FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 198 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15-16-17-18 in {dans} North Ward, City of Sherbrooke {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} Walter Odell {Enumerator. Recenseur.}

Page 8

Dist. 198 Sub. 18

CINQUIÈME DU CAN

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House | Family, lodging or institution | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Whether single, married, widowed or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (See instructions.) | WAGE-EARNERS. State whether person is employed in mill, factory, workshop, office, mine, logging camp, fishing, farm, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupations, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $ | Against accident or sickness. $ | Cost of insurance in census year. $ | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons at College, School or University. $ | INFIRMITY. Specify age when afflicted. Blind. | Deaf and dumb. | Insane. | Idiotic. | Feeble-minded. | Epileptic. | Consumptive. | Other infirmity. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings. | Familles, ménage ou institution. | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés venus au Canada. | Pour les étrangers naturalisés. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou métier ou emploi principal ou métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions) | EMPLOYÉS. Mentionner ici la nature de l'établissement, comme scierie, "la ferme", "la mine", "la forêt", usine, "épicerie", usine "pharmacie", etc. | Nombre de semaines de travail au chef principal ou au métier. | Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure—Centins. | ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. $ | Sur les accidents ou la maladie. $ | Coût de l'assurance dans l'année du census. $ | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, école ou université. $ | INFIRMITÉ. Aveugle. | Sourd-muet. | Aliéné. | Idiot. | Faible d'esprit. | Épileptique. | Phtisique. | Autre infirmité. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | | | | | | |
| 69 | 75 | Jones Thomas Saml | 19 Birch St | M | Head | M | Nov. | 1869 | 41 | England | 1883 | | Welsh | Canadian | Anglican | Machinist | 6-6-60 | No | Yes | No | Machine Shop | 52 | | 55 | | $750 | | | $1000 at | $12.00 | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Rose Ellen | " | F | Wife | M | Sep. | 1871 | 38 | Que. | | | Scotch | Canadian | Anglican | Laundress | 9-9-12 | No | Yes | No | At home | 40 | | 3 | | $200 | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Ada Beatrice | " | F | Daughter | S | Aug. | 1895 | 15 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Raymond Arthur | " | M | Son | S | Mar. | 1897 | 13 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Edith Isabella | " | F | Daughter | S | May | 1901 | 10 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Harry Clifford | " | M | Son | S | Aug. | 1902 | 9 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | | Fredk Stanley | " | M | Son | S | Feb. | 1904 | 7 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | | Lilian Myrtle | " | F | Daughter | S | Apr. | 1905 | 6 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | | George Edward | " | M | Son | S | May | 1909 | 1 | Que. | | | Welsh | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Ans | No | E | | | | | | | | | | |
| 70 | 76 | Nutbrown Thos Joseph | 21 Birch St | M | Head | M | Oct. | 1879 | 31 | U.S.A. | | | English | Canadian | Presbyt. | Labourer | 1-9-02 | No | Yes | No | Building | 52 | | 60 | | $575 | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Josephine | " | F | Wife | M | Mar. | 1884 | 27 | Que. | | | Scotch | Canadian | Presbyt. | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Sydney Thos | " | M | Son | S | Nov. | 1907 | 3 | Que. | | | English | Canadian | Presbyt. | None | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| 71 | 78 | Wood Fred | " | M | Head | M | Nov. | 1875 | 35 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | Bricklayer | 4-04 | No | Yes | No | | | 26 | | 54 | $750 | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Ruth Mrs | " | F | Wife | M | Nov. | 1877 | 33 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Hilda | " | F | Daughter | S | Mar. | 1898 | 13 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 72 | 80 | Hammerich John | 25 Birch St | M | Head | M | Nov. | 1845 | 65 | Hamburg | 1886 | 1891 | German | Canadian | Lutheran | Dentist R | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Helene | " | F | Wife | M | Apr. | 1856 | 55 | Hamburg | 1887 | | German | Canadian | Lutheran | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 73 | | Bruno | " | M | Head | M | [illegible] | 1881 | 30 | Hamburg | 1887 | 1903 | German | Canadian | Lutheran | Railway foreman | 1-5-83 | No | Yes | No | R.C.R. | 52 | | 72 | | $900 | | | $2000 at | $99.00 | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Irma | " | F | Wife | M | Sep. | 1889 | 21 | Hamburg | 1887 | | German | Canadian | Lutheran | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 74 | 79 | Wilson Jane Mrs | 27 Birch St | F | Head | W | Feb. | 1850 | 61 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | No | No | No | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75 | 81 | Robinson Wm George | 25 Birch St | M | Head | M | July | 1870 | 40 | England | 1880 | | English | Canadian | Anglican | Carpenter | 1-6-03 | No | Yes | No | | | 52 | | 56 | $624 | | $1000 at | $13.80 | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Nelly Mrs | " | F | Wife | M | May | 1876 | 36 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Olive | " | F | Daughter | S | Sept. | 1897 | 13 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 12 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Ethel | " | F | Daughter | S | Jan. | 1900 | 11 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Vivian | " | F | Daughter | S | Sept. | 1901 | 9 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Denis | " | M | Son | S | Aug. | 1905 | 5 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | | Dorothy | " | F | Daughter | S | Oct. | 1907 | 3 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | 82 | Livingston Allen P. | 25 Birch St | M | Head | M | Feb. | 1883 | 27 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | Telephone engineer | 7-0-11 | No | Yes | No | Mfg of Telephone | 52 | | 60 | | $775 | | | $2000 at | 69.20 | | Yes | Yes | E | F | F | | | | | | | | |
| | | Lily Mrs | " | F | Wife | M | Feb. | 1888 | 22 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Lorne Allen | " | M | Son | S | Mar. | 1909 | 2 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | | Hugo Willis | " | M | Son | S | Mar. | 1911 | 3/12 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | | | | | | | | |
| | | Wells Clarke Mrs | " | F | Mother-in-law | W | Mar. | 1856 | 55 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 74 | 83 | Noble Albert William | 28 Birch St | M | Head | M | Aug. | 1868 | 42 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | Labourer | 1-9-00 | No | Yes | No | Jobs | 48 | | 60 | | $226 | | | $250 | $5.20 | | Yes | Yes | E | F | F | | | | | | | | |
| | | Louisa Mrs | " | F | Wife | M | Mar. | 1868 | 43 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Joseph Fred | " | M | Son | S | Dec. | 1898 | 12 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Ada Louise | " | F | Daughter | S | Apr. | 1896 | 15 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| | | Albert Hopper | " | M | Son | S | July | 1904 | 6 | England | 1906 | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Yes | Yes | E | | | | | | | | | |
| 75 | 84 | Pengborne Chas Lewis | 24 Birch St | M | Head | M | Oct. | 1884 | 26 | England | 1909 | | English | Canadian | Anglican | Labourer | 1-9-00 | No | Yes | No | Odd jobs | 52 | | 60 | | $460 | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Alice Mrs | " | F | Wife | M | July | 1882 | 28 | England | 1909 | | English | Canadian | Anglican | Charwoman | 2-9-02 | No | Yes | No | | 52 | | 465 | | $300 | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 76 | 85 | Bellefontaine Henri | 10 Maple St | M | Head | M | Dec. | 1859 | 51 | France | 1891 | | Bretagne | Canadian | Presbyt. | Professor | 7-2-43 | No | Yes | No | High School | 40 | | 30 | | $450 | | | | | | Yes | Yes | F | | | | | | | | | | |
| | | Cornie Madame | " | F | Wife | M | Jan. | 1870 | 41 | France | 1891 | | Normandie | Canadian | Presbyt. | Professor | 7-2-43 | No | Yes | No | School | 40 | | 30 | | $250 | | | | | | Yes | Yes | F | | | | | | | | | | |
| | | Harriette | " | F | Daughter | S | Oct. | 1894 | 16 | Que. | | | French | Canadian | Presbyt. | Millenery | 7-0-07 | No | No | No | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F | | | | | | | | | | |
| | | Georges | " | M | Son | S | Sept. | 1898 | 12 | Que. | | | French | Canadian | Presbyt. | None | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Yes | Yes | F | | | | | | | | | |
| 77 | 86 | Bethel John | 6 Maple St | M | Head | M | Jan. | 1842 | 69 | England | 1877 | | English | Canadian | Anglican | Janitor | 10-9-06 | No | Yes | No | Insurance bills | 45 | | 60 | | $400 | | | $1000 at | $25 | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Gertrude | " | F | Wife | M | Sep. | 1848 | 48 | Que. | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 78 | 87 | Vear Thomas | 3 Elm St | M | Head | M | Feb. | 1891 | 29 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | Machinist | 3-6-06 | No | Yes | No | Carpenter | 52 | | 60 | | $828 | | | $ | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Gertrude | " | F | Wife | M | July | 1882 | 28 | Que. | | | Irish | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| 79 | 88 | Cotton Edwin | 7 Elm St | M | Head | M | July | 1869 | 41 | England | 1883 | | English | Canadian | Anglican | Station [illegible] | 6-[illegible] | No | Yes | No | | 52 | | 72 | | $600 | | | $600 at | $6.48 | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Wilhelmina | " | F | Wife | M | Nov. | 1874 | 36 | USA | 1883 | | German | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |
| | | Violet Victoria | " | F | Daughter | S | May | 1896 | 16 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | | | | | | | | |